

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Arbeitskarren

C A S E

5 8 0 F

CH 5153 08

Hersteller

CASE FRANCE SA., 18103 Vierzon / France

Erkennungsmerkmale

"580 F" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

links, vorn seitlich auf Längsträger vor VA

Fahrgestellnummer

links, vorn seitlich auf Längsträger vor VA

Motorkennzeichen

"455605" rechts, seitlich auf Block hinter Anlasser

Hauptimporteur

I B E A AG, Baumaschinen, 3425 Koppigen / BE

Geprüftes Fahrzeug

3731146

Unveränderliche Zeichen im Typencode

580 F

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

*)

Anzahl Gänge

2 x 4

Achsantrieb

Hilf-Diff-Sperre

Betriebsbremse

hydraulisch, 1-Kreis, Mehrscheiben im Ölbad,
wirkend auf Antriebswellen bzw. HR

Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Mehrscheiben im Ölbad,
wirkend auf Antriebswellen bzw. HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

-

Motor

Marke

DAVID BROWN

Typ

455605

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

100

Hub

114,3

Hubraum

3589

Steuer-PS

18,28

Leistungs-PS DIN

67 (49,27kW)

bei U/min

2200

Lärm

78 dB/A bei U/min

2400

Schalldämpfer

1 Topf, 420x180x90

Abgasprüfung

Bacharach 3,0

Entstörung

Karosserie

Ladeschaufel mit Heckbagger

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

-

Sicherheitsgurten

-

Rückspiegel

beidseitig

Unterlegkeil

1/ 400x300x230

Zugvorrichtung

-

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 1 v

M h

Masse

Innen

außen

Achsabstand

2080

Länge

4750

Breite

2300

Doppelachse

v h

Höhe

3860

Spurweite

v 1660 h 1820

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

1225

h

h

1445

Spurkreis

l 7300 r 7350

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

3000

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1360

4820

6180

Nutzlast

1360

4820

6180

Gesamtgewicht

4500

5450

9900

Fabrikgarantie

9.00-16

16.9-28

9900 (Varianten **)

Reifengröße

10/5,25

10/ 1,9

vgl. Bemerkungen)

Ply / bar

3840

6500

Tragkraft

25

25

für V max

km/h

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

-

Garantierte Anhängelast ungebremst

-

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

25 km/h

Ausrüstung	§)				
Fernlichter	-				
Abblendlichter	M	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v		s	h I	(E)
Markierlichter	v		s	h	
Zusätzliche Lichter	4/ Arbeitslichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-				
Scheibenwischer	1/ Blatt / ohne Waschanlage				
Warnvorrichtungen	1/ Miro TR 89 CH 5 0102 03 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	CASE	580 F	
Typenscheinnummer	CH	5153 08	
Karosserie	Ladeschaufel mit Heckbagger		
Plätze	total 1		vorn
Leergewicht	6180	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	18,28
Gesamtgewicht	6180	Hubraum	3589

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Getriebe
mechanisch, teilsynchronisiert, mit Drehmomentwandler und vorgeschaltetem Planetensatz als Wendegetriebe
 - ** Reifenvarianten
vorn = 7.50-16 12PR, Tragkraft 3920 (6,75), 25 km/h; hinten = 14.9-28 8PR, Tragkraft 5600 (1,5), 25 km/h
 - § Ausrüstung
techn. bedingte Anbringung der Abblendlichter, Standlichter und Richtungsblinker vorn (Höhe)
- Eintrag im Fahrzeugausweis
- 100 - Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen
 - 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollaastanschlagschraube
 - 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Abstellstützen und Franken hinten
 - 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Hubarme (1 Distanzhülse 750 mm) Abstellstützen (Steckbolzen), Heckbagger (2 Steckbolzen), Ladeschaufel muss nach hinten geklappt werden (Markierung vorhanden)

Ort und Datum der Prüfung
Koppigen, 17.11.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Arbeitskarren

C A S E

5 8 0 F

CH 5153 08

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 22. Mai 1978 in Frutigen - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 21,2 km/h, M4S, iA 4,9, 80,5 dB/A

Nahfeld : 92 dB/A bei 1950 U/min (50 cm ab Motorverschaltung links)

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 3,7 (1850 U/min)
Beschleunigung Bacharach 4,0

Nachtrag vom 19.01.79 in Bern - Ad

Gültig ab Fahrgestell-Nummer: 3 734 676

Motorzeichen : "455607"

Motorleistung : 48 kW (65,5 PS) DIN bei 2200 U/min